



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 32

Samstag, den 27. August 2022

Nr. 33

TRAKORTREFFEN IN EBENSHAUSEN 3. SEPTEMBER 2022, AUF DEM ANGER

11:00 und 15:30 Uhr
Vorführung Lanz Dreschmaschine

14:00 Uhr Umzug der Traktoren
Anschließend Blasmusik mit den Rosenkönig Musikanten sowie Spiel und Spaß:

- ✓ Gummistiefel Weitwurf
- ✓ Traktor Ziehen
- ✓ Geschicklichkeitsfahren
- ✓ Spiele mit Bagger und Minibagger
- ✓ Dampfgartenbahn
- ✓ Strohballen Wettrollen
- ✓ Kinderschminken



18:00 Uhr
Siegerehrung

Alle Traktorfans sind herzlich zur Teilnahme am Umzug eingeladen. Außerdem können die Dieselrosse auf dem Anger ausgestellt werden. Für Rückfragen stehen Arne Harseim (Tel.: 0173 5621163) und Steffen Thomas (Tel.: 0151 20316387) gerne zur Verfügung.

Ab 20:00 Uhr
Django 3000 und Ingo Boogie and the Backbeat 5's



Tickets gibt's an der Abendkasse oder unter www.django3000.fairetickets.de

Kirmes Lauterbach

02.09. – 05.09.2022

Freitag 02.09.2022

20.00 Uhr Anblasen der Kirmes in der Gaststätte „Grüner Baum“ mit den „Stregdaer Musikanten“

Samstag 03.09.2022

09.15 Uhr Kirche mit anschließendem Fröhschoppen
14.15 Uhr Umzug durch das Dorf und Tanz auf dem Anger
15.00 Uhr Kinderkirmes mit „Der Behringer“
20.30 Uhr Tanz mit „Revanche“ in der Festhalle auf dem Harsberg mit Überraschung!

Sonntag 04.09.2022

08.00 Uhr Morgenrede auf dem Anger und anschließendem Fröhschoppen in Mihla
15.00 Uhr Kindertanz mit „Der Landmusikant“
ab 16.00 Uhr Dämmererschoppen in der Kneipe mit den „Rosenkönigmusikanten“

Montag 05.09.2022

20.00 Uhr Tanz mit „Der Behringer“ inkl. Kirmesbeerdigung



Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon: 036926 947-0

Fax: 036926 947-47

Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2

99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Ch. 036926 947-27

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6

99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-41

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Gröber, I. 036926 947-16

Frau Schütz, J. 036926 947-17

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Montag 09:00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Das Standesamt befindet sich auf der **Creuzburg**

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt. Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 - 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 - 2610

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag 10:00 - 15:00 Uhr

Dienstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 Uhr

Freitag 10:00 - 15:00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal**Notrufe**

Polizeinotruf 110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 03691 6983021
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) 112
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
 Regionalgeschäftsstelle Creuzburg 036926 71090
bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal
 Stadtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach
 036928 961-0
 Fax 036928 961-444
 E-Mail: info@tavee.de
 Bereitschaftsdienst /
 Havarietelefon: 0170 7888027
Gas: Ohra Energie GmbH 03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze
 GmbH & Co.KG 03691 629900
Fäkalienabfuhr: 036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin 036926 82513
 Zahnärztin Andrea Danz 036926 82234
 Zahnarzt Schuchert 036926 82700
 Klosterapotheke 036926 9570
 Montag - Freitag 08:00 - 18:00 Uhr
 Samstag 08:00 - 12:00 Uhr
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg 036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg 036926 99996
 Email: feuerwehr-creuzburg@t-online.de
 VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG
 Zweigstelle Creuzburg, 03691 236-0
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal 036926 7100-0
 Tourist Information 036926 98047
 Stadtbibliothek, OT Creuzburg 036926 82361
 Postagentur 036926 99156
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ 036926 71780

Öffnungszeiten**Stadtbibliothek, Am Markt 3, Creuzburg**

Dienstag 10:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Post

Montag, Dienstag,
 Donnerstag, Freitag 09:00 - 12:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister**Gemeinde Berka v. d. H.**

Bürgermeister Christian Grimm

Sprechzeit:

Dienstag (gerade Kalenderwoche) 17:00 - 18:00 Uhr
 und nach telefonischer Vereinbarung 0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner

Sprechzeit:

jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr
 bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428
 Sprechzeit: 16.00 - 17.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla

dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit in Scherbda, DRK-Raum 16.30 - 17.30 Uhr
 jeden 1. Dienstag im Monat

Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16.30 - 18.00 Uhr
 jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner 0170 9088889

Sprechzeit in Mihla, Rathaus 16.00 - 17.30 Uhr

dienstags in den ungeraden Wochen oder nach Vereinbarung

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig 036924 42152

Sprechzeit:

Dienstag 18:00 - 19:30 Uhr

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit:

Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke 036926 9400

Sprechzeit:

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591

Sprechzeit:

Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und**Abwasserentsorgung Obereichfeld Betriebsführung****durch EW Wasser GmbH**

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

.....: 03606 655-0 o. 03606 655-151

Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171

..... Fax 036924 47172

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag 08:00 - 18:30 Uhr

Samstag 08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla 036924 47429

dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr

donnerstags 09:00 bis 16:00 Uhr

Gruppen und Schulklassen etc.

mittwochs 08:00 - 13:00 Uhr

Museum im Rathaus Mihla 036924 489830

Mittwoch - Freitag 10:00 bis 14:00 Uhr

Letzter Sonntag im Monat 13:00 bis 16:00 Uhr

Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags 15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Heiland 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte**Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder**

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andrzejek

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 35

Samstag, 10. September 2022

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine, Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
11. September 2022 bis 16. September 2022

**Nächster Redaktionsschluss
Freitag, 02. September 2022**

LINUS WITTICH Medien KG

Vorgezogener Redaktionsschluss

für die Ausgabe am 24. September 2022

Aus organisatorischen Gründen müssen wir den Redaktionsschluss für die Ausgabe des **Werratal-Boten Nr. 37** mit Erscheinungstermin 24. September 2022 auf
Donnerstag, den 15.09.2022 12.00 Uhr vorziehen.

Danke für Ihr Verständnis!

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage
einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundenen Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und

Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta

Eisenacher Str.9

Büro Ifta, Elke Martin

Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de

http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html

Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 29530232

Maria Mende, Diakonin 0163 5557132

Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta

Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra

Pfarramtbüro Ifta donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Elke Martin

Pfarramtbüro Creuzburg, Klosterstr.12 von 10-12 Uhr, Angela

Köhler

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch

für die kommende Woche:

*Gott widersteht den Hochmütigen,
aber den Demütigen gibt er Gnade.*

(1. Petr 5, 5)

Gottesdienst am 27. August

14.00 Uhr Kirche Ifta, Schulanfängergottesdienst

18.00 Uhr Kirche Krauthausen, Abendandacht

Gottesdienste am 28. August

09.30 Uhr Kirche Pferdsdorf

10.30 Uhr Kirche Spichra

10.00 Uhr Kirche Ifta,

Examensgottesdienst Vikarin von Bibra

14.00 Uhr Wandersonntag zum Eschenborn -
mit Einsegnung der Schulanfänger

Gottesdienst am 3. September

17.00 Uhr Liboriuskapelle Creuzburg, mit Taufen

Gottesdienst am 4. September

13.00 Uhr Kirche Scherbda, mit Taufe

Gottesdienste am 11. September

10.00 Uhr Nicolaikirche Creuzburg,
Festgottesdienst Michael-Praetorius-Tage

10.00 Uhr Kirche Ifta

Elternabend der Konfirmanden und Vorkonfirmanden

6. September 19. Uhr, Nicolaikirche Creuzburg

Konfismstag für die 7. und 8. Klasse

17.9.2022 ab 10 Uhr auf dem Markt in Eisenach. Unser Kirchenkreis feiert ein spektakuläres Fest zum Bibeljubiläum *500 Jahre Übersetzung des neuen Testaments auf der Wartburg*. Es ist ein Fest für alle Generationen.

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

1. Mittwoch im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Unbedingt vormerken:

Großes Jubiläumsfest
500 Jahre Bibelübersetzung auf der Wartburg
Auszüge aus dem Programm
Detaillierte Informationen auf der web-Seite unseres Kirchenkreises

**„Die Kraft der Worte“ -
Festwoche 11. - 18. September 2022**

**11. September, 18.00 Uhr, Festsaal der Wartburg:
Eröffnungsveranstaltung -**

Luthers Testament - Jazz, Tanz und Thesen

Musikalisch werden Luthers berühmteste Choräle in die Welt des Jazz übertragen. Die Texte gehen auf Luthers Wirken ein und markieren aktuellen Reformbedarf. Dies wird pantomimisch und tänzerisch unterstrichen und musikalisch verwebt und macht das Programm zur Uraufführung. Es richtet sich nicht nur an kirchlich, sondern auch politisch und sozial interessierte Menschen. Mit dabei sind: Alexander Blume (Piano) Ralf-Uwe Beck (Wort) Sina Rien (Bass) Maximilian Blume (Drums, Gesang) Linda Ahlers (Gesang) Kiki Havemann (Tanz).

14. September, 19.00 Uhr, Stadtschloss:

„Das denkende Herz“, ein Musiktheater nach den bewegenden Tagebüchern der ETTY HILLESUM

15. September, 19.00 Uhr, Georgenkirche:

h-Moll-Messe, Johann Sebastian Bach

Thüringer Bach Collegium und sein Vocalconsort
Musikalische Leitung: Gernot Süßmuth
Tickets: PK I 30,00 €, ermäßigt 25,00 €
PK II 20,00 €, ermäßigt 10,00 € Ticketshop Thüringen

16. September: Schülertag auf dem Eisenacher Marktplatz

Mit dabei ist der Rapper CRZA (vormals Doppel-U) mit einem eigens für den Anlass komponierten Rap. Er moderiert zugleich ein vielfältiges Bühnenprogramm. Am Vormittag gibt es darüber hinaus zahlreiche Workshopangebote für Schulklassen rund um „die Kraft der Worte“. Lehrer und Gruppenleiter können sich und ihre Klassen für die Workshops anmelden.

**17. September: rund um den Marktplatz Eisenach ab 9.30
Stände, Kreativangebote, Aktionen und vieles mehr,
gestaltet von zahlreichen Akteuren aus dem Wartburgkreis**
Ganztäglich Bühnenprogramm von Gospel über Jazz bis Klassik

10 Uhr	Schabbath-Gottesdienst auf dem Lutherplatz
12 Uhr	Posaunenchor aus ganz Mitteldeutschland
14 Uhr	Georgenkirche, Singen an Bachs Taufstein
14.30 Uhr	Thüringer Kaffeetafel
19 Uhr	Open-Air auf dem Marktplatz Samuel Rösch mit Band und Dota Kehr und Band.

18. September Marktplatz:

Ökumenischer Gottesdienst mit Landesbischof Friedrich Kramer der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland auf dem Eisenacher Marktplatz eingeladen.
Anschließend großes Markt-Picknick und im Anschluss ein Konzert mit Maybebop, einer der bekanntesten deutschsprachigen A-Cappella-Formationen.

16 Uhr	Georgenkirche „Messias“ von G. F. Haendel
18 Uhr	Gipsy-Music auf der großen Bühne mit dem Romano-Glaszo-Projekt der Achava-Festspiele.

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.

montags und dienstags ab 14 Uhr
dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00
Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wenn Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.



Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

- **Kirchgemeinde Creuzburg**
Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811
BIC HELADEF1WAK
- **Kirchgemeinde Scherbda**
VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE30 820 640 88 000 73 39054
BIC GENODEF1ESA
oder bei Rosi Cron in Scherbda:
dienstags von 16.00 bis 17.00
- **Kirchgemeinde Krauthausen**
VR Bank Eisenach-Ronshausen eG
IBAN DE38 82064088000 6529445
- **Kirchgemeinde Ifta**
VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE 98 8206408800 0 7101538
BIC GENODEF1ESA
oder bei Frau Brigitte Gorniak
- **Kirchgemeinde Pferdsdorf**
IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592
BIC GENODEF1EK1
- **Kirchgemeinde Spichra**
IBAN DE98 520 604 10 0008002584
BIC GENODEF1EK1

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder,
Anna Fuchs - Mertens, Maria Mende, Friederike von Bibra, Elke Martin, Angela Köhler und Susanne - Maria Breustedt.
Wir wünschen unseren Kindern einen guten Start ins neue Schuljahr.*

**Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda,
Berka vor dem Hainich und Ütteroda**

99826 Bischofroda
Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*Gott widersteht den Hochmütigen,
aber den Demütigen gibt er Gnade. (1. Petrus 5, 5b)*

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

Sonntag, 28. August

10.00 Uhr	Bischofroda
14.00 Uhr	Berka Goldene Hochzeit

Friedensgebete in unseren Kirchen



Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten sind unsere Kirchen für Gebete um Frieden für die Menschen in der Ukraine und weltweit geöffnet.

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda:	DE37 8206 4088 000 800 3572
IBAN Berka/Hainich:	DE57 8206 4088 000 820 0122
IBAN Ütteroda:	DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks- und Raiffeisenbank	DE 49 8206 4088 0008 2082 20 GENODEF1ESA
Wartburgsparkasse	DE 04 8405 5050 0000 1630 07 HELADEF1WAK

*Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder,
Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt*

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1
Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910
(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Jahreslosung 2022:

Jesus Christus spricht:

Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen. (Joh 6,37)

Wochenspruch:

*Gott widersteht den Hochmütigen,
aber den Demütigen gibt er Gnade.*

(1. Petr. 5,5b)

Herzliche Einladung!

Sonntag, 28. August

09.15 Uhr Kirche Lauterbach
Gottesdienst mit Geb.-Segen
10.30 Uhr Kirche Mihla
Gottesdienst mit Geb.-Segen und Taufen

Montag, 29. August

10.30 Uhr Kirche Nazza
Schulanfangsgottesdienst

Sonnabend, 3. September

09.15 Uhr Kirche Lauterbach
Kirmesgottesdienst
Sonntag keine Gottesdienste
wegen Kirchweihfest in Lauterbach.

Sonntag, 11. September

09.15 Uhr Kirche Lauterbach
Gottesdienst
10.30 Uhr Kirche Mihla
Gottesdienst mit Taufe

Konfirmandenstunde nach den Ferien:

Alle Konfirmandinnen und Konfirmanden der 8. Klasse:

1. Stunde am 7.9., 17.00 Uhr Kirche Mihla. Herzliche Einladung!
(Konf. geplant am 16.4.2023 10.00 Kirche Mihla)

7. Klasse:

7.9., 16.00 Uhr Kirche Mihla. Alle Schülerinnen und Schüler der
7. Klasse sind herzlich eingeladen! Die Konfirmation wäre plan-
mäßig am 7. April 2024 10.00 Uhr in der Mihlaer Kirche.

Auch wer noch nicht getauft ist, kann zur Konfirmandenstunde
kommen. Kommt einfach zur ersten Stunde (7.9.16.00) vorbei
oder sagt im Pfarramt oder im Sonntagsgottesdienst Bescheid,
dass Ihr dabei seid!

Bis dahin schöne Ferien! Euer Pfr. Hoffmann

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unse-
rer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe,
Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Raiffeisenbank Eisenach IBAN: DE83820 64088 0008013608
BIC: GENODEF1ESA
(BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507
BIC: HELADEF1WAK
(BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

*Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach,
Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin
Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!*

Amt Creuzburg

Informationen

Mit der Denkmalbehörde an der Buchenauer Fußgängerbrücke

Seit einigen Wochen liegen die Ergebnisse der Brückenprüfung für die Fußgängerbrücke in Buchenau vor: Die Note 3,5 besagt, dass schwerwiegende Schäden an den Beton- und Eisenteilen vorliegen und der hölzerne Brückenbelag erneuert werden muss. Die Kostenschätzungen des Prüfbüros, um alle Mängel zu beseitigen lagen bei über 200.000 €, allerdings ohne Berücksichtigung der aktuellen Preisentwicklungen.

Neben der Buchenauer Brücke wurden im Amt Creuzburg weitere 12 Brücken geprüft. Dabei gab es weitere negative Ergebnisse, allerdings aller Brücken, über die ein intensiver Verkehr verläuft. Deshalb veranlasste Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, eine Prioritätenliste hinsichtlich der Mängel, der Notwendigkeit der Sanierung und der Kosten aufzustellen. Diese Liste soll bis September vorliegen.

Unabhängig informierte der Bürgermeister die Denkmalbehörden über den Zustand der Brücke, die seit einigen Jahren als Technisches Denkmal auf der Denkmalliste geführt wird. Erbeten wurde weiter ein Vor-Ort-Termin, um über die Möglichkeiten des Erhalts der Brücke zu diskutieren.

Dieser Termin fand dieser Tage gemeinsam mit der Bauabteilung, der Unteren Denkmalbehörde und dem Bürgermeister statt.

Die gemeldeten Schäden wurden begutachtet, ebenso Möglichkeiten der Beseitigung. Als Ergebnis wurde festgelegt, dass die Stadt einen Fördermittelantrag über die Untere Behörde an das Land Thüringen einreicht. Nach dem Vorliegen der Prioritätenliste soll in den städtischen Gremien weiter diskutiert werden. Die Bauabteilung wird gemeinsam mit dem Bürgermeister Gespräche mit Fachplanern führen, um eine Kostenschätzung für die nötigsten Sanierungsschritte zu erhalten.

Der Stadtrat hatte in diesem Haushaltsjahr speziell 40.000€ für die Sanierung der Buchenauer Brücke festgelegt. In diesem Rahmen soll zunächst gehandelt werden, wobei einige Arbeiten nach erster Einschätzung auch durch den Bauhof erledigt werden könnten.

Im nächsten Frühjahr wird dann die Antwort auf den Fördermittelbescheid erwartet, dann soll weiter geplant werden.

Ziel ist, zur nächsten Brückenprüfung bessere und damit sichere Ergebnisse zu erreichen.





Denkmalbehörde, Bauabteilung und Bürgermeister bei der Besichtigung der Buchenauer Brücke.

Amt Creuzburg

Urlaub Praxis Frau Dr. Heiland

Liebe Patientinnen und Patienten,

unsere Praxis ist vom **12.09.22 bis 16.09.2022** wegen Urlaub geschlossen. Die Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Först in Ifta. Bitte vereinbaren sie in dringenden Notfällen telefonisch einen Termin.

Am **19.09.2022** (Brückentag vor dem Feiertag 20.09.22) wenden sie sich bitte in dringenden Fällen an den Kassenärztlichen Dienst im SGK Eisenach.

Sie erreichen uns wie gewohnt ab 21.09.2022 wieder.
Ihr Praxisteam Heiland

Kindertagesstätten

Mihlaer Kirmesverein tanzt bei den Cuxhofwichtel ein

Mit 4 Vertretern besuchten uns Christian, Nadine, Robin und Manuel vom Kirmesverein Mihla und hatten eine ganz besondere Überraschung für uns im Gepäck. Wissend von unseren Neuerungen auf unserem Außengelände stimmte der Förderverein Mihlaer Kirmes e.V. einstimmig für eine Spende in Höhe von 500 € für unsere Kita, worüber wir uns natürlich außerordentlich freuen. Der naturnah angelegte Spielplatz wird von den Kindern sehr geliebt und von vielen Kindern täglich bei Wind und Wetter bespielt. Die verbauten Stämme und Hölzer müssen diesbezüglich auch regelmäßig gepflegt und ausgetauscht werden, was demzufolge mit hohen Kosten in Verbindung steht.

Für die Neugestaltung unseres geliebten Rutschenhanges oder auch um die Wünsche der Kinder erfüllen zu können, freuen wir uns natürlich umso mehr über Spenden, welche gerade in der aktuellen Zeit der Preiserhöhungen absolut keine Selbstverständlichkeit sind. Wenn nicht bei den Kindern, wo sonst sind solche Gelder am besten angelegt.

Die kleinen und großen Cuxhofwichtel bedanken sich nochmal sehr und freuen sich auf die bevorstehenden Neuerungen im Wichtelgarten.



Neuigkeiten aus den Ortschaften

Vielen Dank an alle Spender und Helfer zum Nachtschwimmen

Das vom Förderverein des Mihlaer Bades mit viel Unterstützung durch Vereine organisierte Nachtschwimmen wurde ein voller Erfolg.

Eine tolle Stimmung, Musik, Getränke, Gebratenes und wunderbar warmes und glockenklares Badewasser, herrschte an diesem Abend.

Gut 400 Nachtschwimmer stellten sich ein.

Die Spendenbox des Vereins war danach auch gut gefüllt, knapp über 1.000 Euro wanderten zur Unterstützung des Rutschenbaus hinein.

Vielen Dank an alle Spender, aber auch an die Helfer der Vereine!



Bürgermeister Rainer Lämmerhirt

An der Creuzburger Liboriuskapelle wurde eine Informations- und Gedenktafel enthüllt

Der Vorsitzende des Fördervereins der Creuzburger Liboriuskapelle, René Weisheit, konnte im Namen des Vorstandes viele der Sponsoren und Unterstützer für die nunmehr erfolgreich abgeschlossene Sanierung der aus dem späten 15. Jahrhundert stammenden Liboriuskapelle an der Creuzburger Werrabrücke begrüßen. Mit dabei Frau Pastorin Susanne Breustedt sowie Bürgermeister Frank Mönke aus Krauthausen, auch als Vertreter der Verwaltungsgemeinschaft, Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt.

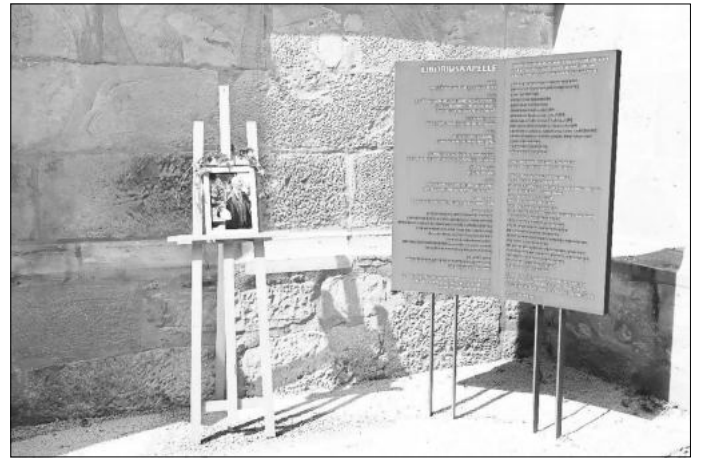
René Weisheit ging in seiner Festrede auf die Geschichte der Sanierung des Bauwerkes ein. Dabei spielte der Leipziger Dr. Andreas Creuzburg eine ganz entscheidende Rolle. Er hatte die Arbeit des Fördervereins maßgeblich beflügelt, Verbindungen zu Geldgebern und Sponsoren hergestellt, so zu Frau Professor Dr. Harms, ehemalige Bundes-Generalstaatsanwältin. Damit habe er unvergessliche Impulse für das Gelingen der Sanierung geleistet.

Auch der Gedanke eine kombinierte Infotafel und die Namen der Haupt sponsoren an der Kapelle aufzustellen, ging auf seine Initiative zurück. So knüpfte er die Verbindung zum Thüringer Metallkünstler Michael Ernst, der schon für die Ausgestaltung des Innenraumes der Kapelle verantwortlich zeichnete. In Form eines aufgeschlagenen Buches, links Daten zur Kapelle, rechts die Unterstützer, kündigt die nunmehr eingeweihte Tafel vom Geschehen um das Gotteshaus.

Am 6. August ist Herr Dr. Andreas Creuzburg nach schwerer Krankheit verstorben. Die Einweihung der Tafel, sein letztes Lebensziel, konnte er nicht mehr erreichen. Aber in Gedanken wa-

ren die Teilnehmer der Einweihung bei ihm. Dazu trug auch ein Bild bei, dass ihn bei einem der feierlichen Momente in seinem Leben zeigte, der Überreichung der Ehrenbürgerschaft der Stadt Creuzburg.

Anschließend brachte der Praetoriuschor in der Kapelle noch einige Lieder zu Gehör, es bei einigen Schnitten und Getränken noch viele Gespräche möglich waren.



Die neue Info- und Gedenktafel an der Liboriuskapelle. Im zentralen Gedenken an diesen Nachmittag stand Creuzburgs unlängst verstorbener Ehrenbürger, Dr. Creuzburg



Während der Rede vom Vereinsvorsitzenden René Weisheit (links)



Auftritt des Praetoriuschores in der Liboriuskapelle

Veranstaltungen

7. Werra-Regatta

24. September 2022



anstrengend, brachial, tierisch

**Büffel, Bullen, Enten, Haie, Hirsche, Huskys,
Perlen, Zicken und Luder**

Weck das Tier in dir !!!

Anmelden, trainieren, kämpfen, feiern.

**Die Werra-Regatta - authentisch und einzigartig.
Von uns - für dich, für euch, für die Region.**



wassersport-mihla.de

Vereine und Verbände

Endlich wieder ein Sommerfest des Mihlaer Heimatvereins

Bange Blicke zum Himmel: Angekündigt waren Gewitter und Starkregen. Außer einigen wenigen Regentropfen am Nachmittag geschah jedoch nichts. Nicht schön, für alle die dringend Wasser benötigen, schön für den Heimatverein. Endlich wieder Sommerfest am Grauen Schloss in Mihla und auch noch bei besten Bedingungen, nicht so drückend heiß wie noch einen Tag zuvor.

Daher konnten auch beinahe 60 der gut 75 Mitglieder teilnehmen. Es gab nach drei Jahren Pause viel zu erzählen. Aber auch die vom Schlosswirt vorbereiteten Speisen kamen gut an und auch so manches Bier wurde gezapft.

Höhepunkt an diesem Abend war dann eine musikalische Überraschung, die vom Vorstand geheim gehalten worden war: Danilo Meux aus Schnellmannshausen, 14 Jahre und schon seit langer Zeit als „schottischer Vollblutmusiker“ bekannt, spielte in seiner schottischen Tracht mit dem Dudelsack auf.

Das kam sehr gut an und mit Recht bekam Danilo, der als Piper in der Band „Barbarossa Pipers & Drums“ auch schon internationale Erfahrung gesammelt hat, immer wieder tollen Applaus. Auch die Fotoapparate standen nicht still.

Insgesamt ein gelungener Abend, vielen Dank an Danilo und seine Familie, die Schlossbesatzung und den Vorstand!



Gute Stimmung beim Heimatverein am Grauen Schloss in Mihla



Zur guten Stimmung trug vor allem Danilo Meux mit seiner schottischen Musik bei



Am späteren Abend gab es dann auch eine Wiederholung des längst vergessenen „Eiskrieges“ bei einigen Mitgliedern...

Vorstand

Nachtschwimmen für die neue Rutsche

Der Gedanke war richtig: Die lange Sommerphase ausnutzen und an einem Wochenende im Mihlaer „Dr. Ernst Wiedemann“ Bad wieder einmal ein Nachtschwimmen zu organisieren.

Der Vorschlag kam von Mitgliedern des Fördervereins, dies am Freitagabend, dem 12. August durchzuführen. Geplant war, keinen Eintritt zu nehmen, den Badbetrieb durch Mitglieder des Fördervereins abzusichern und die erbetenen Spenden für die Finanzierung der Rutsche einzusetzen. Der Förderverein möchte die Kosten für den Bau der Fundamente übernehmen. Schnell fanden sich weitere Helfer. Vor allem der Mihlaer Kirmesverein zog sofort mit und kümmerte sich um den Ausschank und um den Grill.

Sofort kam dann die Aussage, die „Gewinne“ des Abends ebenfalls für die Rutsche zu spenden.

Ja, und dann waren alle gespannt, kommen die Badegäste...

Und sie kamen. Bis gegen 22.00 Uhr waren es dann um die Vierhundert. Das Wasser war angenehm warm und auch die Außentemperaturen hielten mit über 20 Grad bis gegen Mitternacht. Dann war der Abschluss angesagt, denn am Samstagmorgen stand der normale hochsommerliche Badebetrieb an.

Auch das Aufräumen ging ohne Probleme voran. Vielen Dank an alle!

Über das finanzielle Ergebnis an anderer Stelle!



Nächtliches Badevergnügen im warmen Wasser.



Über 400 Gäste stellten sich ein.

Förderverein „Dr. Ernst Wiedemann“ Bad Mihla

Forstbetriebsgemeinschaft Mihla versammelte sich

Der Saal der „Goldenen Aue“ in Mihla war gut gefüllt, als der Vorstand der Mihlaer Forstbetriebsgemeinschaft zur ersten Versammlung nach über 2 Jahren eingeladen hatte.

Die Forstbetriebsgemeinschaft, die Vereinigung der privaten Waldbesitzer, war gegründet worden, um so die Bewirtschaftung der Wälder besser organisieren zu können.

Förster Michael Kappauf stellte in seinem Redebeitrag die Situation des Waldes dar. Dabei nahm er hinsichtlich der Folgen der Trockenheit und des Borkenkäferbefalls kein Blatt vor dem Mund. Die Schadholzbekämpfung sei noch nicht abgeschlossen. Neben dem Nadelholz sind auch die Buchen davon betroffen. Eine weitere Einschlagmaßnahme kündigte er für das Sandholz an. Gerade dort befindet sich ausschließlich Privatwald.

Da die Holzpreise gestiegen seien und weiter steigen konnte er, gleichzeitig Kassenwart der Gemeinschaft, auch gute Erlöse verkünden, die an diesem Abend den Mitgliedern auch ausgezahlt oder überwiesen wurden.

Anwesend waren auch Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt. Dieser verwies auf den Zustand der Forstwege und die Bemühungen der Gemeinde, diese mit Hilfe von staatlich aufgelegten Förderprogrammen und durch die Zusammenarbeit mit den privaten Waldeigentümern die Wegesituation wieder zu verbessern. So sei der Weg „Unterm Segel“ durch die Kommune bereits grundhaft erneuert worden. Arbeiten am Talweg ständen noch in diesem Jahr an.

Bürgermeister Lämmerhirt appellierte an die Teilnehmer den anstehenden Beschluss zur Beteiligung der Waldbesitzer an der Wiederherstellung des Hirschelbornweges zu fassen. Hier soll der dortige Naturlehrpfad in einer gemeinsamen Aktion von Privatwaldbesitzern und Gemeinde wieder in Ordnung gebracht werden. Dem Antrag wurde einstimmig zugestimmt.



Ein Blick in die Versammlungsrunde

Foto: A. Böhme

Amt Creuzburg

Schöne Erlebnisse der Seniorensportgruppe des SV Mihla e.V.

Die Seniorensportgruppe des SV Mihla möchte die Wochen bis zum Schulbeginn für gemeinsame Unternehmungen nutzen. Die erste Woche seit Ferienbeginn konnten wir uns bei herrlichem Sommerwetter in der Wanderraststätte im Mihlaer Tal mit Bratwurst, Kartoffelsalat und Getränken stärken. Herzlich Willkommen stand am Waldesrain, als Überraschung kehrte Rotkäppchen ein. Vielen Dank an Roland Börner für den schönen Abend!

Den nächsten Mittwoch unternahmen wir eine Tagesfahrt nach Oberweißbach. Mit der Zahnradbahn ging es steil nach oben. Ein Besuch im Fröbel-Museum hat uns Interessantes und Wissenswertes über das Leben von Friedrich Fröbel vermittelt. Sein Schaffen und Wirken vor 200 Jahren war eine revolutionäre Errungenschaft, die er mit viel Liebe und Hingabe geleistet hat. Es ist ihm zu verdanken, dass die Erhaltung der Kindertagesstätten bis in die heutige Zeit immer noch aktuell ist.

Vielen Dank an das Reisebüro Gabriele Heusing für den schönen Tag!

Chr. Daniel

Im Namen der Seniorensportgruppe des SV Mihla e.V.

Historisches

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 115)

1968

- 1. Januar 1968: Nachdem sich die Flaschenbierhandlung in der alten Schule gut bewährt hatte, eröffnete dort eine Gaststätte der Konsumgenossenschaft Eisenach. Die Leitung übernahm zunächst Familie Witzani und im Jahresverlauf Gerlinde Kleinsteuber[1].
- Im Sitzungszimmer Angerstraße Nr. 10 fanden ab Januar 1968 dreimal wöchentlich Kassenstunden der Kreissparkasse Eisenach, Nebenstelle Scherbda, statt[2].
- 21. Februar 1968: Im Rahmen der Winterferiengestaltung besuchten Grenzsoldaten aus Schnellmannshausen die Kinder der Scherbdaer Oberschule. Die Soldaten berichteten von ihren Aufgaben und führten mit den Schülern der 1. und 2. Klasse Manöverspiele durch[3].
- 28. Februar 1968: Zwischen dem Rat der Gemeinde und der Freiwilligen Feuerwehr Scherbda wurde eine Vereinbarung zur Erlangung der Leistungsstufe III der FFW abgeschlossen. Als Zielprämie wurden 100,- Mark in Aussicht gestellt[4].
- 2. März 1968: Der VEB Kraftverkehr Eisenach richtete versuchsweise eine Buslinie Eisenach-Scherbda sonntags ab 13:30 Uhr ein. Bis dahin konnten die 8-10 Personen, die früh mit dem Bus nach Eisenach gefahren waren, nur bis Kreuzburg zurück und mussten die restlichen sechs Kilometer bis nach Scherbda laufen[5].
- 15. April 1968: Nach der Streichung einiger kirchlicher Feiertage in der DDR, darunter der Ostermontag, gab die Scherbdaer LPG für diesen Tag Arbeitsruhe aus[6].
- 11. Juni 1968: Durch die Staatliche Bauaufsicht erfolgte die Gebrauchsabnahme der Zentralen Wasserversorgungsanlage. Bemängelt wurde dabei unter anderem die unzureichende Wiederherstellung der Rohrgrabenoberflächen. Die Gemeinde Scherbda erhielt als Entschädigung 500,- Mark von der PGH „Spezialbau“ Horschel; mit dem Geld wurde 1969 die besonders stark in Mitleidenschaft gezogene Oberfläche der Thomas-Müntzer-Straße instandgesetzt[7].
- 20. Juni 1968: Weil der Lehrer i. R. Armin Schößler die Führung der Scherbdaer Ortschronik schon seit zwei Jahren vernachlässigte, wurde der in Scherbda wohnhafte und an der Oberschule Kreuzburg tätige Lehrer Rolf Wiegand zum neuen Ortschronisten ernannt[8].
- 17. Juli 1968: Der 19-jährige Wehrdienstleistende Kurt Wernburg kam in Potsdam-Babelsberg beim NVA-Dienstsport (Schwimmen) ums Leben[9].
- 29. Juli 1968: Zum Zeitwert von 11.000,- Mark erwarb die LPG „Solidarität“ Scherbda von der LPG „Werratal“ Mihla-Buchenau einen gebrauchten Mähdrescher[10].

- 7. August 1968: Das Luftschutz-Komitee der Gemeinde Scherbda wurde aufgelöst und daraus das Komitee „Zivilverteidigung“ (ZV) gebildet. Mitglieder der neuen Organisation waren Oskar Rommel (Vorsitzender), Gerhard Wölkner (Organisation und operative Planung), Arno Brunecker (Bevölkerungsschutz), Artur Aßmann (Polit- und Öffentlichkeitsarbeit) und Richard Tonch (Versorgung und Sicherstellung)[11].
- 8. August 1968: Inzwischen waren 18 Scherbdaer in Besitz eines privaten Personenkraftwagens. Der Bestand umfasste zehn „Trabant“ verschiedener Baureihen, drei „AWZ P70“, zwei „Wartburg 311“, einen „Opel Kapitän“, einen „Opel Olympia“ sowie einen „BMW 303“[12].



Der „Opel Olympia“ von Karin Brunecker (o.l.), der „BMW 303“ von Walter Kessel (o.r.), der „Wartburg 311“ von Kurt Rödiger (u.l.) und der „Trabant 601 de luxe“ von Rainer Brunnecker gehörten zum PKW-Bestand vom August 1968

- 15. August 1968: Um einer Reihe von Scherbdaer Jugendlichen das Musizieren zu ermöglichen, bezog der Rat der Gemeinde vom Kreiskulturhaus Eisenach leihweise ein Schlagzeug und eine Gitarre. Weil sich daraus jedoch keine regelmäßig spielende Kapelle entwickelte, mussten die Instrumente 1970 wieder zurückgegeben werden. Später trat die Gruppe als „Friedhelm-Gernandt-Quintett“ bzw. „Friedhelm-Gernandt-Sextett“ regelmäßig zu Tanzveranstaltungen in Scherbda auf[13].



Musikinteressierte Scherbdaer Jugendliche, um 1968. Stehend v.l.: Siegfried Reise, Horst Rödiger, Hubert Schwanz, Günter Rödiger. Sitzend v.o.: Manfred Tonch, Friedhelm Gernandt, Roland Rödiger[14]

- 26. August 1968: Der VEB Energieversorgung Erfurt beauftragte die Gemeinde Scherbda mit dem Umbau der Scherbdaer ELT-Station. Die Ausführung übernahm die „Feierabendbrigade Aßmann“[15].
- Die LPG „Solidarität“ schaffte sich einen sowjetischen Raupenschlepper vom Typ „DT 75“ im Wert von über 52.000,- Mark an.
- Die DRK-Ortsgruppe Scherbda erhielt die Auszeichnung „Vorbildliche Grundorganisation“[16].
- Nach Umbau und Renovierung der Konsum-Verkaufsstelle in der Lindenstraße Nr. 14 wurden dort vorrangig Lebensmittel angeboten, der bisherige Textilverkauf wurde eingestellt. Die Eingangstür wurde von der Straßenecke um einige Meter nach Norden verlegt[17].



Konsum-Verkaufsstelle in der Lindenstraße 14 nach dem Umbau von 1968

Christoph Cron

- [1] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 18-01
- [2] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 01-04
- [3] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): Schreiben „Winterferiengestaltung der Oberschule Scherbda Klasse 1/2“ vom 5. Februar 1968
- [4] Sammlung des Verfassers: „Vereinbarung zwischen Rat der Gemeinde und Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Scherbda zur Erlangung der Leistungsstufe III der Freiwilligen Feuerwehr“, 28. Februar 1968, Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 17-01
- [5] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 03-04
- [6] Kirchenchronik Scherbda 1817-1972, Kapitel „Kirchliche Merkwürdigkeiten“, 1968
- [7] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 19-01
- [8] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): Protokoll Gemeindevertretersitzung vom 20. Juni 1968
- [9] Kirchenbuch Scherbda, Bestattungen 1824-1969 (Seite 255)
- [10] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 14-03
- [11] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 24-01
- [12] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof); Freundliche Auskünfte von Rainer Rödiger und Karin Brunecker (Scherbda).
- [13] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): „Vertrag zwischen dem Kreiskulturhaus - Methodisches Kabinett - Eisenach und dem Rat der Gemeinde Scherbda“; Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 09-05; Freundliche Auskunft von Friedhelm Gernandt (Scherbda).
- [14] Bildersammlung Manfred Eichholz (Scherbda)
- [15] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 01-02
- [16] Leise, Karla: „Chronik über die Gründung des DRK Ortsverein Scherbda“
- [17] Sammlung des Verfassers: „Buch der guten Taten“ der Gemeinde Scherbda“

Dies und das

Zum Schulanfang die herzlichsten Glückwünsche



Liebe Schulanfänger,

ich wünsche Euch von ganzen Herzen
einen tollen Start in der Schule,
viel Spaß und klasse Mitschüler,
nette Lehrer und viel interessantes Wissen.

*Ronny Schwanz
Ortsteilbürgermeister Creuzburg*

Krauthausen

Dies und das

Herzlichen Glückwunsch zum ersten Schultag!



Ich wünsche Euch einen wunderbaren Tag, an den Ihr Euch gerne erinnert. Aber vor allem wünsche ich Euch viel Freude in der Schule, dass Ihr schnell Freunde findet, mit den Lehrerinnen und Lehrern gut auskommt und ganz viel spannende Dinge lernt.

*Frank Moenke
Bürgermeister*

Bischofroda

Veranstaltungen

Kirmes Bischofroda

10.09. – 11.09.2022

*Samstag: 11:00 Uhr Umspielen durch
den Ort begleitet von den
Rosenkönig Musikanten*

*20:00 Uhr Tanz mit der Starlight
Showband*

*Sonntag: 10:00 Uhr Kirchgang
anschließend Frühschoppen
mit den Rosenkönig
Musikanten*

*14:00 Uhr Umzug durch den Ort
anschließend Kindertanz
mit Ralf Macca*

Es lädt ein die Kirmesgesellschaft Bischofroda.

Hallungen

Veranstaltungen

Kirmes in Hallungen

Wir laden vom 26. August bis
28. August 2022

alle ganz herzlich zur Kirchweih
nach Hallungen ein

Freitag, 26.08.2022

ab 20.00 Uhr Disco

Samstag, 27.08.2022

am Nachmittag Kindertanz und

ab 20.00 Uhr Kirmestanz mit Revanche

Sonntag, 28.08.2022

Umspielen und anschließender Frühschoppen

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
Fax: 036923 515-38
Internet: www.treffurt.de
E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Geschäftsleiter	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14/ 515-0
Ordnung und Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz	Herr Fiedler	515-24
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Jugend und Kita	Frau Gauditz	515-48
Standesamt Friedhofsverwaltung Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtplanung und -sanierung, Tiefbauverwaltung Straßenausbaubeitrag	Herr Braunholz Frau C. Müller	515-27 515-16
Hochbauverwaltung, Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Stephan	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Schnell Frau Senf	515-23 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt

Montag - Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr

(Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei) Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,
Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache
Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“ 569965
Kindertagesstätte
Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“ 036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte
„Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla 88116
Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken

Herr Junge: 837593

Ortsteilbürgermeister Großburschla

Herr Schnell 0176 82462634

Ortsteilbürgermeister Ifta

Herr Regenbogen 0151 17248560
(Sprechzeit nach Vereinbarung)

Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen

Herr Liebetrau: 036926 18404

Arztpraxen/Zahnarztpraxen:

Treffurt

Gemeinschaftspraxis
Annett Wenda/Katharina Höppner
FÄ für Allgemeinmedizin 50616
Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach
Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605
Zahnarztpraxis A. Montag 80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/K. Cron 50156

Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing 88287

Ifta

Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt 0800 5170123
Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage

(einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117
(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und

elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616

Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon036928 9610

.....0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Informationen

Nachruf

Mit Betroffenheit erhielten wir die Nachricht, dass unser Ehrenstadtrat und früherer Bürgermeister der Gemeinde Großburschla, später auch Ortsteilbürgermeister unseres Stadtteils,

Herr Hans-Joachim Aulich

am 14. August 2022 im Alter von 78 Jahren nach langer Krankheit verstorben ist.

Hans-Joachim Aulich engagierte sich in seiner Funktion als Kommunalpolitiker und Bürgermeister der damals eigenständigen Gemeinde Großburschla für die Belange der Bürgerinnen und Bürger und zum Wohle der Gesamtheit der Stadt Treffurt und der Stadtteile.

2013 wurde Herr Aulich mit dem Ehrenteller der Stadt Treffurt ausgezeichnet. Er wurde von allen Stadträten und Mitarbeitern der Verwaltung geschätzt und geachtet.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau, seinen Kindern und allen Angehörigen.

Die Stadt Treffurt gedenkt des Verstorbenen in aufrichtiger Trauer und Dankbarkeit.

Stadt Treffurt
Michael Reinz
Bürgermeister

Nachruf

Mit Bestürzung erhielten wir die Nachricht, dass unser Ehrenstadtrat und Vorsitzender des Vereins „Hessischer Hof“

Herr Lutz Koscielsky

am 14. August 2022 im Alter von 59 Jahren plötzlich verstorben ist.

Lutz Koscielsky war seit fast 30 Jahren als Kommunalpolitiker in der Stadt Treffurt tätig. 2014 wurde er zum Ehrenstadtrat ernannt. Er zeichnete sich durch sein ehrenamtliches Engagement zum Wohle der Stadt und unserer Bürger aus.

Für sein Wirken erhielt er 2020 den Ehrenteller der Stadt Treffurt. Lutz Koscielsky wurde von allen Stadträten und Mitarbeitern der Verwaltung geschätzt und geachtet.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Lebensgefährtin, seinen Kindern, Enkelkindern und den Angehörigen.

Die Stadt Treffurt gedenkt des Verstorbenen in aufrichtiger Trauer und Dankbarkeit.

Stadt Treffurt
Michael Reinz
Bürgermeister

*Es ist nie der richtige Zeitpunkt,
es ist nie der richtige Tag,
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh!
Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken, Gefühle,
schöne Stunden, Momente,
die einzigartig und unvergessen bleiben.
Diese Momente gilt es festzuhalten,
einzufangen und im Herzen zu bewahren.*

Wir gedenken unserer Verstorbenen

**Frau Ilse Rink, geb. Kehr
Herrn Lutz Koscielsky
Herrn Hans-Joachim Aulich**

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen. Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer, aber auch Mut für dankbare Erinnerungen und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren

90. Geburtstag in Großburschla



Am 19. August 2022 konnte Herr Heinz Fischer viele Gratulanten anlässlich seines 90. Geburtstages begrüßen. Auch Bürgermeister Michael Reinz und Ortsteilbürgermeister Mario Schnell ließen es sich nicht nehmen, zu diesem Geburtstag persönlich zu gratulieren. Dazu gab es einen Blumenstrauß und ein kleines Präsent. Neben der Familie waren Nachbarn, Freunde und Sangesbrüder gekommen, denn Heinz Fischer ist mittlerweile

seit 72 Jahren im Männergesangverein „Harmonie“ Großburschla! Seit vielen Jahren unternimmt er gern Reisen mit seiner Ehefrau und zurzeit plant er bereits Touren für den Herbst.

Bereits im Dezember 2019 konnten beide das Fest ihrer Eisernen Hochzeit feiern. Beruflich war Heinz Fischer Leiter der „GPG Werratal“ Großburschla und hat diese Genossenschaft seinerzeit mitbegründet.

Seinen 90. Geburtstag feierte er zu Hause mit der Familie und am Abend ging es zum Abendessen an den Meinhardsee.

Wir wünschen Heinz Fischer alles Gute und weiterhin viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

80. Geburtstag in Treffurt



Am 11. August 2022 vollendete Frau Heide Rödiger ihr 80. Lebensjahr und freute sich über die zahlreichen Glückwünsche.

Unter den Gratulanten war auch Treffurts Bürgermeister Michael Reinz. Er überreichte einen Blumenstrauß und ein kleines Präsent.

Frau Rödiger lebt mit ihrem Ehemann und einer Tochter im gemeinsamen Haus. Zur Familie gehören vier Kinder,

Fundbüro

Nachstehender Fundgegenstand wurde dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben und wartet dort auf seine/n Besitzer/in:

1 randlose Damenbrille mit goldenem Gestell und braunen Bügeln

wurde am 12.08.2022 in der Wartburg Sparkasse in Treffurt (Str. des Friedens 1) gefunden.

Vielen Dank dem ehrlichen Finder.

Ihre Stadtverwaltung

2. Band der Grenzdokumentation ist jetzt erhältlich

NEUERSCHEINUNG
Nur kurze Zeit im Vorverkauf: 9,00 €
... auch in Ihrer Nähe! *)

Das Werratal
176 Seiten • DIN A4 • hochwertiges Bildeindruckpapier

30 Jahre Deutsche Einheit

Wo der Grenzzaun seinen Schatten warf

Erleichte Geschichte an der Grenze zwischen Landkreis Hildesheim/Hannover und Thüringen 1945 - 1989

Grenzübergänge Hofkassau und Wurche • Die Bütchels in Werra - Grenzschicht • Spätkolonien am Weg, Krugspiegelweid • Hiltbergfischla, Grenzgeschichten u.a.m.

WERRATALREIN, Burgf. Söringha 14, Meute 12, 2020 Werratalreis, Nr. 1084/1191

*) Tourismus-Information in Creuzburg, Treffurt, Miha, Krauthausen und beim Heimatsverein Großburschla (Fuss Waburg)

Band 2 der vom WTV-Zweigverein Südringgau publizierten Dokumentation „Wo der Grenzzaun seinen Schatten warf“ ist ab sofort in der Touristinformation Treffurt zum **Preis von 9,- €** erhältlich. Bitte beachten Sie, dass nur Barzahlung möglich ist.

Ihre Stadtverwaltung

Praxis geschlossen

Die Zahnarztpraxis Rieger und Cron bleibt wegen Renovierungsarbeiten **vom 05.09. bis 16.09.2022** geschlossen.

Die Vertretung übernehmen im Notfall:

Herr Andreas Montag, Straße des Friedens 2, in Treffurt, Tel. 036923 80464 und

Herr Dr. Oliver Schuchart, Bahnhofstraße 15, Creuzburg, Tel. 036926 87200

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

neun Enkel und siebzehn Urenkelkinder. Das berufliche Leben von Heide Rödiger war sehr vielschichtig. So arbeitete sie als Verkäuferin im damaligen Konsum, betrieb die Gaststätte „Am Bahnhof“ und war anschließend bis zu ihrem Ruhestand in der Fa. Warrlich GmbH tätig. Ihren 80. Geburtstag feierte sie mit der Familie und Verwandten im „Ratskeller“.

Wir wünschen Frau Rödiger weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

80. Geburtstag in Großburschla



Am 18. August 2022 besuchte Bürgermeister Michael Reinz Herrn Werner Peplau, um die Glückwünsche zu seinem 80. Geburtstag zu übermitteln. In geselliger Runde hatten sich bereits Familienangehörige und Nachbarn eingefunden. Eine Geburtstagsfeier gibt es etwas später, da wird gleichzeitig der 75. Geburtstag der Ehefrau mitgefeiert. Herr Peplau kümmert sich um das Haus und den kleinen Garten und unterstützt seine Frau Monika. Zur Familie gehören zwei Kinder, drei Enkel und zwei Urenkelkinder. Beruflich war Werner Peplau im Forst tätig, später als Melker in der GPG in Großburschla.

Nach der Wende war er in einer ABM bei der Stadt Treffurt. Er ist langjähriges Mitglied im Männergesangsverein „Harmonie“ und angelt gern.

Wir wünschen Werner Peplau weiterhin alles Gute und vor allem Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

85. Geburtstag in Falken



Am 16. August 2022 konnte Herr Werner Hoffmann in Falken anlässlich seines 85. Geburtstages viele Gratulanten begrüßen. Darunter Treffurts Bürgermeister Michael Reinz, der gemeinsam mit Ortsteilbürgermeister Patrick Junge seine Grüße und Glückwünsche überbrachte. Neben der Familie waren auch Nachbarn zum Gratulieren gekommen. Herr Hoffmann lebt zusammen mit seiner Frau und der Tochter mit Familie im gemeinsamen Haus. Zwei Enkel machen die Familie komplett. Nach der Schul- und Lehrzeit arbeitete Herr Hoffmann als Baufacharbeiter und Polier im Hoch- und Tiefbau. Jetzt im Ruhestand kümmert er sich um Haus und Garten und verweist ab und an mit seiner Frau. Die Feier zu seinem 85. Geburtstag fand dann am Wochenende mit der Familie zu Hause statt.

Wir wünschen Herrn Hoffmann weiterhin alles Gute, vor allem Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

Goldene Hochzeit in Treffurt

Foto: Bernd Hattenbach



Am 12. August 2022 feierten Jürgen und Helga Dittrich ihren 50. Hochzeitstag mit der Familie, Verwandten und Freunden im „Sportlerheim“ in Treffurt.

Bereits am Vormittag besuchte Bürgermeister Michael Reinz das Paar, um seine Glückwünsche zu übermitteln. Er erfreute Familie Dittrich mit einem Blumenstrauß und einem Bild der Stadt Treffurt.

Jürgen und Helga Dittrich leben im eigenen Haus und erfreuen sich an ihren zwei Söhnen, drei Enkeln und einem Urenkelkind. Beide sind große Fußballfans und unterstützen den SV „Normania“ ehrenamtlich.

Jürgen Dittrich arbeitete als Kraftfahrer, seine Frau Helga arbeitete in der Zigarrenfabrik.

Wir wünschen Familie Dittrich alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung



Unsere Schulanfänger 2022

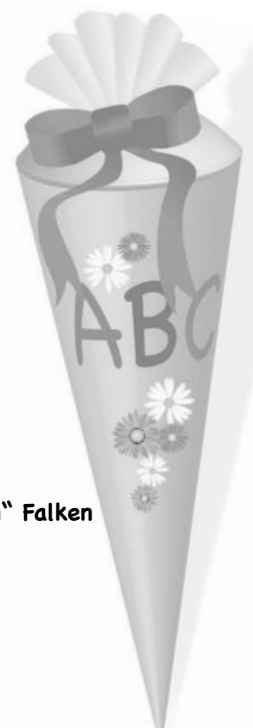
Die Stadt Treffurt gratuliert den Schulanfängern des Schuljahres 2022/ 2023 und wünscht allen einen guten Start und viel Freude beim Lernen!

Aus der Kita „Die kleinen Werraspatzen“ Treffurt begrüßen wir

Carl Hoffmann
Lillith Minna Noll (Falken)
Kate Hannemann
Anna Dietrich
Benno Hoppe (Großburschla)
Frieda Hoffmann
Leni Feike
Amelie Degenhardt
Leon Tippach
Matilda Seibert
Mia Hutzfeld
Shira Lee Rost
Mika Heidel
Leonard Saretzki
Henrik Feige (Großburschla)
Johanna Koch
Greta Kimpel

Aus der Kita „Kleine Musmännchen“ Falken begrüßen wir

Kai Völlger
Anja Manegold
Oskar Stein
Anni Noll
Pelle Hering
Elena Hendrike Hohmann
Bennet Levi Noll
Elise Hein
Pia Koch



Aus der Kita „Haus unterm Regenbogen“ Großburschla begrüßen wir

Emily Sieberhein
 Tabea Dorothe Werner

Aus der Kita „Heldrastein-Wichtel“ Schnellmannshausen begrüßen wir

Jason Bornschein
 Emma Wehner
 Ben Friebus
 Mia Buschmann
 Sem Bischoff
 Helene Nachtweih
 Tim Bornschein
 Lara Luis Kämmerer
 Henriette Gießler
 Paul Wagner
 Lotta Gutzer
 Skadi Fischer

**Aus der Kindertagesstätte „Kinder-Arche“ Ifta begrüßen wir**

Tyson Lion Hofmann (Creuzburg)
 Hannah Höhne
 Erna Phoebe Huth
 Karl Otto Huth
 Hannes Kaufmann
 Arne Onur Kießling
 Thore Leinhos
 Max Miosge
 Robin Müller
 Greta Louis Rödiger
 Johann Schwanz
 Linus Schwanz
 Finn Seipelt
 Felix Siemon

Viel Spaß und Freude in der Schule!

Sonntag, 4. September

14.00 Uhr Gottesdienst zur Orgeleinweihung,
 anschl. gemütliches Beisammensein

Sonntag, 11. September

11.00 Uhr Gottesdienst

**Veranstaltungen Treffurt und Schnellmannshausen**

Posaunenchor	donnerstags,	17.30 Uhr
Kirchenchor	donnerstags,	20.00 Uhr

Falken**Sonntag, 28. August**

11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Sonntag, 11. September

09.30 Uhr Gottesdienst

Großburschla**Sonntag, 28. August**

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 4. September

11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe
 13.30 Uhr Goldene und Diamantene Konfirmation

Sonntag, 11. September

11.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen Falken und Großburschla

Friedensgebet Großburschla	mittwochs, in der Kirche	16.30 Uhr
Bibelkreis Großburschla	mittwochs, im Pfarrhaus	18.00 Uhr

Kontakt:

Treffurt & Schnellmannshausen:

Pfarrer i.R. Christian Stawenow

0176 49671154

ev-kirche-treffurt@gmx.de

Falken & Großburschla:

Pfarrerin Silvia Frank

Pfarrgasse 8, 99830 Großburschla

036923 88285

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchengemeinden - Gottesdienste und Termine

Die Gottesdienste finden mit ausreichend Abstand zwischen den Teilnehmern statt. Alle Besucher sind verpflichtet, während des Gottesdienstes einen medizinischen oder FFP2- Mund-Nase-Schutz zu tragen. Menschen mit Erkältungssymptomen dürfen nicht zum Gottesdienst kommen.

Treffurt**Sonntag, 28. August**

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 4. September

Orgeleinweihung in Schnellmannshausen

Sonntag, 11. September

09.30 Uhr Gottesdienst

Schnellmannshausen**Sonntag, 28. August**

11.00 Uhr Gottesdienst

Katholische Kirchengemeinde St. Marien



Freitag, 9. September
17.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen

Einladung zur Blutspende

**Institut für Transfusionsmedizin Suhl /
Johanniter Unfallhilfe Wartburgkreis**



Wir laden herzlich ein
zum nächsten Blutspendetermin
am Montag, dem 05.09.2022, von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr
in der Regelschule Treffurt, Schulstraße 9.

**WESTERN- UND
COUNTRYFEST 2022**

Der Schützenverein Treffurt
lädt zum Western- und Countryfest ein

am 03.09.2022 ab 14.00 Uhr

Mit öffentlichem Preisschießen für die Erwachsenen,
sowie Zwergen-Armbrustschießen ab 6 Jahre
und ein Kinder-Preisschießen mit Lichtpunktgewehr
ab 6 Jahre.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein,
mit Kaffee und Kuchen am Nachmittag
und typischer Countryküche am Abend.
Für die musikalische Unterhaltung ist gesorgt.



freepik.de

Tag des offenen Denkmals am 11.09.2022



Der Pfuhs Hof von Fam. Schülken in der Hessischen Straße 18 in Treffurt ist von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Das DDR-Museum in der alten Schule Falken ist von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

**Sommerfest
RKZV T506
04.09.2022
11:00-17:00 Uhr
am „Sächsischen
Hof“ Treffurt**

Tombola
Kaffee & Kuchen
Werrataler
Landmädels
Schmiedewerkstatt
Leckerer vom Grill

Sun
AND
fun

180 Jahre
Chorgesang
in Treffurt

**Sängerfest
am 11.9.2022**

*ab 13.00 Uhr im Gemeindesaal
in Schnellmannshausen*

*(kostenloser Bustransfer ab 12.00 Uhr,
Hin- und Rückfahrt ab den Bushaltestellen)*

Obwald
FAHRZEUGEILE & TECHNISCHER HANDEL
www.federn-osswald.de

Feuerwehrfest in Ifta

09.09.2022-11.09.2022

Freitag 09.09.2022

ab 18:00 Uhr Schauübung auf dem Schulhof

Samstag 10.09.2022

Ab 15:00 Uhr Tag der offenen Tür in der Feuerwehr mit Kaffee und Kuchen, sowie einer Hüpfburg

Ab 20:30 Uhr Tanz in der Feuerwehr mit der Band Herz Ass (Eintritt frei!)

Sonntag 11.09.2022

Ab 10:30 Uhr Fahrzeugschau inklusive Frührschoppen

Wir freuen uns auf euch!



Liebe Eltern

Eure Kinder sind...
gern in der Natur und interessiert an
Pflanzen und Tieren?
Dann ist vielleicht unser Kinderclub



„Die Tierkidz „

genau das Richtige?

Ab September treffen wir uns wöchentlich

3-5 Jahre Dienstag 17-18 Uhr
6-10 Jahre Donnerstag 17-18.30

Ich freu mich auf euch
Marie Dietrich

Infos und Anmeldung
www.marie-dietrich.de/yacana-ranch
yacana-ranch@outlook.de



!!! WE WANT YOU !!!



**Werdet Teil unseres
Kirmesumzugs am
18.09.2022 14:00 Uhr
in Großburschla!
Überzeugt uns mit Idee,
Motto oder Wagen und
belohnt euch als einer der
drei Erstprämiierten mit
50/25/15 Getränkechips!
Wir freuen uns auf Euch!**

-Eure Vereinsgemeinschaft & Kirmesgesellschaft-

Kirmes 2022 Schnellmannshausen 23.09. - 25.09.

Freitag

Swagger

Samstag

Van Gard

Sonntag

Fahnenreiten

Kirche: Freitag 17.30 Uhr / Sonntag 09.30 Uhr



228. KIRMES IN SCHNELLMANNSHAUSEN

23. SEPTEMBER BIS 25. SEPTEMBER

FREITAG 23.09. 17.30 UHR ANDACHT IN DER KIRCHE,
DANACH FACKELUMZUG & KIRMESFEUER
20.00 UHR DISCO MIT SWAGGER (GEMEINDESAAL)

SAMSTAG 24.09. 14.00 UHR UMZUG DER KIRMESBURSCHEN UND BLASKAPELLE
STRAUSSENREIGEN AUF DEM FESTPLATZ
20.00 UHR TANZ MIT "VAN GARD" (GEMEINDESAAL)

09.30 UHR KIRMESGOTTESDIENST
SONNTAG 25.09. 13.00 UHR TRADITIONELLES FAHNENREITEN (KAISERLINDE)
DANACH GEMÜTLICHES BEISAMMENSEIN AUF DEM FESTPLATZ
MIT DEN FALKENER MUSIKANTEN

Annahmezeiten Kirmesfeuer 2022 Schnellmannshausen

Bald ist es wieder soweit, dann beginnt in Schnellmannshausen die Kirmeszeit. Traditionell soll am Kirmesfreitag ein Kirmesfeuer stattfinden. Wie auch schon in den vergangenen Jahren wurden Zeiten festgelegt in denen Äste, Grünschnitt etc. abgegeben werden können.

Diese Zeiten sind am:

- Freitag, 09.09.2022, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- Samstag, 10.09.2022, 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr
- Freitag, 16.09.2022, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- Samstag, 17.09.2022, 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Wer schon vorher Material auf das Kirmesfeuer fährt bzw. bringt, macht sich strafbar und muss ggf. mit den Konsequenzen rechnen. Wir können nur alle bitten sich daran zu halten, um diese schöne Tradition aufrecht zu erhalten.

Es werden nur Grünschnitt und unbehandeltes Holz ohne Nägel angenommen!

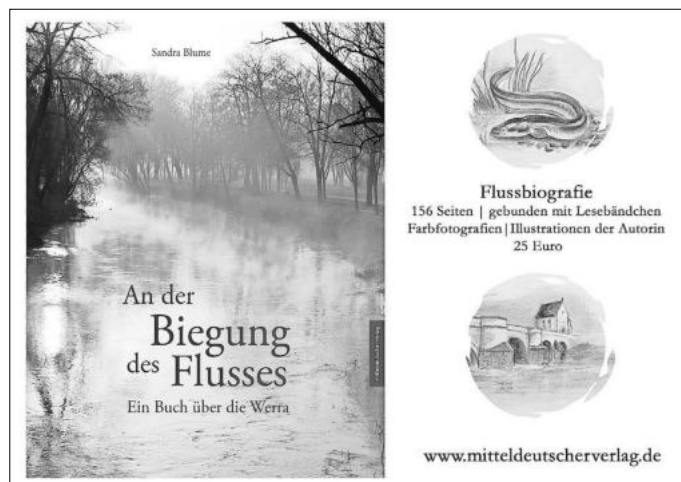
Das Kirmesfeuer in Schnellmannshausen findet dann am Freitag, dem 23.09.2022 am Sportplatz in Schnellmannshausen statt!

Die Kirmesgesellschaft 2022

Buchpräsentation in Falken

„An der Biegung des Flusses. Ein Buch über die Werra“

Die Autorin und Fotografin Sandra Blume stellt ihren einzigartigen Text-Bild-Band „An der Biegung des Flusses - Ein Buch über die Werra“ bei einer Lesung in Falken in der St. Martins-Kirche vor. Gemeinsam mit dem Heimat-, Kultur- & Freizeitverein Falken e.V. freut sich die Autorin, das frisch aus dem Druck gekommene Buch **am Freitag, 9. September um 19 Uhr** unweit der Werra zu präsentieren.



Flussbiografie
156 Seiten | gebunden mit Lesebändchen
Farbfotografien | Illustrationen der Autorin
25 Euro

www.mitteldeutscherverlag.de

Sandra Blume hat die erste Flussbiografie der Werra geschrieben und lässt Thüringens zweitgrößten Strom in all seinen Facetten aufleuchten. Sie verwebt packende, in der Ich-Perspektive geschriebene Wandererlebnisse und poesievoll Naturbeschreibungen mit Sachinformationen zu den unterschiedlichsten The-

Save The Date

20.09.2022
11-18 Uhr

Parkplatz
Normannsteinhalle
Treffurt

2. Treffurter
Kinderfest

men - vom Salz, über Kieselsteine, Brücken, Grenzen, Burgen und Schiffe bis hin zu Fischen, Nixen und dem geheimnisvollen Element Wasser - die in Verbindung mit dem Fluss Werra stehen. Der reich bebilderte und mit Zeichnungen der Autorin illustrierte Band ist ein Heimatbuch im besten Sinne - zum Schwelgen, Entdecken und Verstehen. Das gebundene Buch erscheint Ende August im Mitteldeutschen Verlag Halle.

Die Lesung findet in der prachtvoll ausgemalten Kirche St. Martin statt und wird musikalisch an der Orgel begleitet. Der Verein sorgt für Getränke und einen kleinen Gaumenschmaus. Die Autorin signiert gern Bücher. Der Eintritt ist frei.

Weitere Lesungen finden am 24. September, 19 Uhr Altfeld (Herleshausen) im ehemaligen Hotel St. Georg, 30. September, 19 Uhr auf Gut Marienhof (Wanfried) und am 14. Oktober, 19 Uhr, in der Trinitatiskirche Ruhla statt. Informationen zu allen Leseterminen und zum Buch gibt es unter www.herzhuepfen.com sowie unter www.mitteldeutscherverlag.de.

Sandra Blume, geb. 1976 in Eisenach, hat Geschichte, Kulturwissenschaften und Journalistik studiert. Sie arbeitet seit 2005 als freie Texterin, PR-Beraterin und Theaterdramaturgin. Seit 2013 ist sie Pressesprecherin des Wartburgkreises. Veröffentlichung eigener lyrischer Texte und Fotografien sowie Buchpublikationen, zuletzt „Das Gedächtnis der Dörfer und Städte - Museen und Sammlungen im Wartburgkreis“ und den Gedichtband „Lichtfänger“ (2021). Sie lebt auf einem Dorf nahe Eisenach.

Vereine und Verbände

21. Pferdefest in Ifta ein voller Erfolg



*Ein Pferd ist nicht einfach nur ein Pferd.
Es ist ein Ruhepol, Glück und ein Freund fürs Leben!*

Das durften wir wieder zu unserem Pferdefest nach zweijähriger Coronapause mit ca. 500 Zuschauern bei strahlendem Sonnenschein erleben.

Zu unseren sieben Wettbewerben hatten sich 26 Reiter, davon 18 Kinder - große Klasse - 13 Gespannfahrer und 5 Gespannfahrerinnen angemeldet.

Sieger und Platzierte der einzelnen Wettbewerbe/ mit Pferdennamen:

Trail

- unter 18 J. 1. Tanja Töpfer / Linda
 2. Lena Sucksland / Stella
 3. Hanna Charlotte Herold / Famara

- über 18 J. 1. Stefan Kehr / Viva la Vita
 2. Tanja Dunemann / Vinür

Tonnenreiten

1. Tobias Schindler / Fancy Lady
2. Stefan Kehr / Viva la Vita
3. Tanja Töpfer / Linda

Führzügelwettbewerb

- 3 - 6 J. 1. Karl-Otto Daut / Melody
 2. Rosa Schreiber / Smily
 3. Emil August Schmidt / Billy

- 7 - 11 J. 1. Mia Gunkel / Stella
 2. Liese Amalia Schmidt / Candy
 3. Mathilda Metzner / Dori Dana

Balltransport

1. Tobias Schindler / Fancy Lady
2. Stefan Kehr / Viva la Vita
3. Karl-Otto Daut / Melody

Nach einem schönen Showprogramm mit Westernpferden von Familie Töpfer und der Vorstellung verschiedener Pferderassen folgte eine Kaffeepause, natürlich mit Ift'schem Kuchen und danach ging es mit dem **Hindernisfahren** weiter.

Lady's Cup

- Großpferde 1. Maria Louisa Eichholz / Carlos + Conchita / 73,76 Sek
 2. Eva Netzel / Leoni + Akita / 99,62 Sek

- Pony 1. Nicole Bornkessel / Winnie + Jonny / 71,82 Sek
 2. Tanja Töpfer / Ani + Cheyenne / 92,82 Sek
 3. Katja Töpfer / Max + Moritz / 99,64 Sek

Hindernisfahren mit Wanderpokal

- Großpferde 1. Peter Kallenbach / Leonie + Akita / 65,27 Sek
 2. Maria Louisa Eichholz / Carlos + Conchita / 67,85 Sek
 3. Jürgen Dietrich / Rico + Quanti / 72,10 Sek

- Pony 1. Jonas Pfützenreuter / Monti + Fritz / 68,52 Sek
 2. Mirko Hasert / Winnie + Jonny / 71,04 Sek
 3. Rony Hering / Max + Moritz / 100,58 Sek

Springderby mit Wanderpokal

1. Tobias Schindler / Fancy Lady
2. Melanie Seubert / Dori Dana

Jump & Drive

1. Melanie Seubert / Dori Dana
2. Tobias Schindler / Fancy Lady
3. Tanja Töpfer / Linda



Fotos: Martin Altenbrunn

Wer unser Fest kennt, freut sich nicht nur auf Reiter und Pferde, sondern auch auf den Moderator Frank Grützmacher. Sein fachliches Wissen und seine Menschenkenntnis bringen die Zuschauer immer wieder zum Staunen und Lachen - einfach spitze. Dass auch bei Kindern der Pferdesport groß geschrieben wird, bewies die Teilnahme an unserem Fest. Wir wünschen euch allen weiterhin viel Spaß und Geduld beim Umgang mit euren Pferden. Stolz kann auch Maria Louisa Eichholz über ihren zweiten Platz beim Hindernisfahren sein. Es war eine rasante Fahrt.

Es gab neben den Pokalen auch hochwertige Preise zu gewinnen. Vielen lieben Dank an unsere zahlreichen Sponsoren. Danke für die Grußworte des Bürgermeisters Michael Reinz und des Ortsteilbürgermeisters Michael Regenbogen.

Wir bedanken uns bei allen fleißigen Helfern, Mitwirkenden mit und ohne Pferd, der Feuerwehr Ifta, den Kuchenbäckern und Verkäufern, dem Imbiss Hansi Kirchner, der Knusperladen-Backstube Zogbaum, dem Ausschankteam, den Ausstellern mit ihrem Fachwissen Tierheilpraxis Steffi Schiller, der Pferdeosteopathin Lisa Hempel, Vanessa Kunkel mit „Verknotet“ Zubehör für Pferd und Hund, sowie beim Autohaus Meier Krauthausen, der Wartburgbrauerei und dem DRK.

Wir freuen uns auf das nächste Jahr. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

*Marion Reichhard
im Namen des Vorstandes des Reit- und Fahrverein
„Zur Gipsmühle“ Ifta e.V.*

WIR SUCHEN DICH

112% Zukunft

Jugendfeuerwehr Falken



Die Jugendfeuerwehr vermittelt den Kindern und Jugendlichen Werte und Wissen der Feuerwehr, sowie der Brandschutzerziehung.

Komm und mach mit!

DU bist herzlich Willkommen.
Jungen und Mädchen im Alter von 6 - 16 Jahren.

Wo? Feuerwehrgeräte Haus Falken
Wann? Ab Freitag, den 09. September 2022, jede 2. Woche um 17.00 Uhr



Kontakt & Anmeldung:
Freiwillige Feuerwehr Falken - Michael Noll 0178 630 4147



Spaß

Zusammenhalt

Kameradschaft

Bildung

Teamgeist

Freiwillige Feuerwehr Falken

Hilfsbereitschaft

Verantwortung

Fitness

Engagement

Remis zum Derbyauftakt



Treffurt. (pl) Der Auftakt in die neue Kreisliga Saison 2022/2023 versprach gleich ein echtes Highlight. Die SG Falken gastierte zum Derby bei der SV Normania Treffurt. Das mit Spannung erwartete Spiel bot allerdings nur eine geringe Anzahl an Chancen, sodass mein sich am Ende leistungsgerecht mit einem 0:0 (0:0) trennte. Mit Aron Hunstock, Niklas Sachs und Konstantin Uth fanden sich gleich drei Neuzugänge in der Startelf der Falkner wieder.

Die Hausherren aus Treffurt spielten viele hohe und lange Bälle während die Gäste aus Falken spielerische Ansätze suchten. Die beste Chance der Falkener hatte Niklas Sachs als er allein auf Torhüter Nicolas Dittrich zulief, dieser jedoch den Schuss abwehren konnte (27.). Eine weitere Großchance hatte Aron Hunstock als er nach einem Eckball im Fünfmeterraum zum Abschluss kam. Erneut verhinderte Nicolas Dittrich den Torschuss (35.). Einen Schussversuch von Paul Schröter lenkte Michael Schumacher zur Ecke ab (41.).

Nach dem Seitenwechsel musste Kevin Brummer nach einem Pressschlag auf den Oberschenkel verletzungsbedingt passen. Für ihn kam Martin Ohnesorge in die Partie. Falken kam besser aus der Kabine jedoch hatten die Hausherren die Möglichkeit das 1:0 zu erzielen. Lucas Möller eroberte im Mittelfeld den Ball und bediente Paul Schröter. Dieser lief allein auf den Keeper zu, doch Michael Schumacher parierte glänzend (62.). Konstantin Uth hatte auf Seiten der Gäste die größte Chance im zweiten Abschnitt. Doch seine beiden Schussversuche wurden zur Ecke abgewehrt (81.).

Ein weiteres Debüt feierte der ehemalige Treffurter Jeremy Hartmann mit seiner Einwechslung kurz vor Ende. Jedoch passierte

auf dem Platz nichts mehr und die beiden Teams trennten sich unentschieden.

Die SG Falken erwartet am kommenden Sonntag die zweite Mannschaft aus Barchfeld (Anstoß 15 Uhr).

SG Falken: Michael Schumacher - Johnny Dietzel, Manuel Zenke, Tim Stein, Kevin Brummer (46. Martin Ohnesorge) - Michael Hagedorn (59. Daniel Ahbe), Aron Hunstock, Konstantin Uth, Sascha Reichel, Niklas Sachs - Pascal Luhn (86. Jeremy Hartmann)

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

Erneutes Remis für SG Falken



Falken. (pl) In der vergangenen Saison spielte die SG Falken ein einziges Mal unentschieden. In der laufenden Saison spielte man am zweiten Spieltag bereits das zweite Mal Remis. Gegen die SG FC 02 Barchfeld II konnte man die Vielzahl der Chancen im ersten Abschnitt nicht nutzen und musste sich am Ende mit dem 1:1 (1:0) zufrieden geben.

Im Kasten der Hausherren gab Dennis Schmitt sein Debüt im Herrenbereich. Gegen den Kreisligaaufsteiger aus Barchfeld fand man gut ins Spiel und kam zu Torschussmöglichkeiten. Die erste Chance hatte Konstantin Uth per Kopf (8.). Nach einem Eckball kratzte Gästekeeper Tom Färber den Volleyschuss von Pascal Luhn von der Linie (15.). Das erlösende 1:0 war ein glückliches Tor. Nach einem Einwurf von Niklas Sachs segelte der Keeper unter den Ball und Konstantin Uth schob zum 1:0 (24.) ein. Die SG Falken hatte Möglichkeiten die Führung auszubauen. Michael Hagedorns Schuss wurde abgewehrt und der Nachschuss von Pascal Luhn wurde zur Ecke geklärt (32.). Mit dem 1:0 ging es in die Kabinen.

Es kam wie es kommen musste im Fußball. Machst du die Tore vorne nicht, kassierst du sie hinten. Niclas Dolny glich zum 1:1 (53.) aus. Falken kam nicht optimal aus der Kabine und hatte Glück das Dennis Schmitt einen freien Schussversuch abwehren konnte (59.).

Falken drängte auf das Siegtor und hatte Möglichkeiten durch Aron Hunstock (64.), den eingewechselten Maurice Kühne (83.) und Pascal Luhn per Kopf (88.). Der Siegtreffer sollte nicht mehr gelingen.

Am kommenden Sonntag (28. August) reisen die Falkner nach Eckardtshausen.

SG Falken: Dennis Schmitt - Johnny Dietzel, Christian Stein (80. Maurice Kühne), Manuel Zenke, Kevin Brummer (69. Martin Ohnesorge) - Michael Hagedorn (67. Jannes Krause), Aron Hunstock (80. Jeremy Hartmann), Konstantin Uth, Sascha Reichel, Niklas Sachs - Pascal Luhn

Tore:

1:0 Konstantin Uth (24.)

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

Dies und Das

Demokratiekonferenz des Wartburgkreises in Creuzburg

Zur diesjährigen Demokratiekonferenz des Wartburgkreises und der Partnerschaft für Demokratie lädt der Wartburgkreis am 1. September von 13.30 - 21 Uhr im Saal des Klostersgartens in Creuzburg zivilgesellschaftlich engagierte und interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

Seit dem Jahr 2015 beteiligt sich der Wartburgkreis am Bundesprogramm „Demokratie leben!“, welches durch das Thüringer Landesprogramm für Demokratie, Toleranz und Weltoffenheit „Denk Bunt“ ergänzt wird. In Ausgestaltung der so entstandenen Partnerschaft für Demokratie „Denk bunt im Wartburgkreis“ wird jährlich eine Demokratiekonferenz mit ausgewählten Themen durchgeführt.

Das abwechslungsreiche Programm soll ermöglichen, sich über das Jugendbeteiligungsformat „Jugendforum“ zu informieren, die geförderten Projekte der Partnerschaft für Demokratie kennenzulernen, Raum für Vernetzung, Austausch und Impulse zu erhalten und die „Lust auf und an der Demokratie“ zu pflegen und zu stärken.

Aus Bad Salzungen wird eine gemeinsame Anreise mit dem Demokratiebus möglich sein. Um 12 Uhr startet der Demokratiebus am Bahnhof in Bad Salzungen und wird gegen 12.30 Uhr einen Zwischenstopp am ZOB in Eisenach einlegen. Gegen 21 Uhr erfolgt die Rückfahrt von Creuzburg nach Bad Salzungen über Eisenach. Die Teilnehmerzahl im Demokratiebus ist nur begrenzt möglich, die Vergabe der Plätze im Bus erfolgt nach Anmeldeeingang.

Das Programm für die Veranstaltung und das Anmeldeformular finden sie auf der Homepage des Wartburgkreises unter www.wartburgkreis.de. Die Demokratiekonferenz ist in einem offenen Format gestaltet, sodass Bürgerinnen und Bürger entsprechend ihrer Interessen und Möglichkeiten an den einzelnen Programmpunkten teilnehmen können. Für den geplanten Programmablauf bleiben Änderungen vorbehalten.

Noch bis zum 29. August 2022 kann man sich mit dem auf der Homepage befindlichen Anmeldeformular anmelden. Diese sind unter www.wartburgkreis.de/leben-im-wartburgkreis/gesellschaft/demokratiefoerderung zu finden.



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



Abschied nehmen



Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, Tante und Schwägerin

Gertrud Singwald

geb. Herold

* 08.08.1930

† 01.08.2022

In liebevollem Gedenken

**Deine Tochter Helga
Deine Tochter Barbara und Tino
Deine Enkel und Urenkel
Chris mit Kay und Emma
Sylvana mit Andreas und Elisa
Steffen
Lisa mit Christian und Lina
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet in aller Stille im engsten Familienkreis statt.

*Wenn plötzlich alles anders ist -
sind wir für Sie da.*

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

BÖHNHARDT

Obere Lohfeldstr. 3 • 99831 Amt Creuzburg
☎ 03 69 24 - 4 24 72
www.bestattung-boehnhardt.de

*Es gibt Momente im Leben,
da steht die Welt für einen Moment still.*

*Und wenn sie sich dann weiterdreht,
ist nichts mehr, wie es war.*

In stiller Trauer nehmen wir
Abschied von

Achim Wulff

* 10.06.1956 † 15.08.2022

Wir vermissen dich

Jutta

Oliver und Simone

**Cornelius, Martin und Thorben
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.



*Nichts stirbt, was in Erinnerung bleibt.
Was bleibt, ist deine Liebe
und deine Jahre voller Leben
und das Leuchten in den Augen aller,
die von dir erzählen.*

Wir nehmen Abschied von meinem
geliebten Ehemann, liebevollen und
fürsorglichen Vater und guten Freund



Hans-Joachim Aulich

* 22.12.1943 † 14.08.2022

der viel zu früh von uns gehen musste.
Wir werden dich immer vermissen.

**Deine Marion
Karsten**

**Sascha und Tanja mit Maurice
Ellen und Gerald**

**Elke und Hansgeorg
sowie alle Verwandten
und Freunde**

Großburschla, im August 2022

Auf persönlichen Wunsch von Jochen findet die
Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
im engsten Familienkreis statt.



Der Wert des Lebens
liegt nicht in der Länge der Zeit,
sondern darin, wie wir sie nutzen.

Montaigne

Familien leben



Herzlichen Dank

für die netten Glückwünsche und die tollen Geschenke zu meiner Jugendweihe, auch im Namen meiner Eltern.

Ich habe mich sehr darüber gefreut!

Eure Suenja

Frankenroda, im Juni 2022



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Warum in die Ferne schweifen....

Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst im Schwarzwald

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper
p.P. ab 465,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



BORBET THÜRINGEN

SAG JA ZU BORBET!

www.borbet.de/jobs

WERDE AUCH DU EINER VON UNS!
Starte durch beim Familienunternehmen & Global Automotive Player.

Zur Verstärkung unseres Teams in BAD LANGENSALZA suchen wir:

- Elektroniker (m/w/d)
- Instandhalter (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
- Mitarbeiter Lack/Endkontrolle (m/w/d)

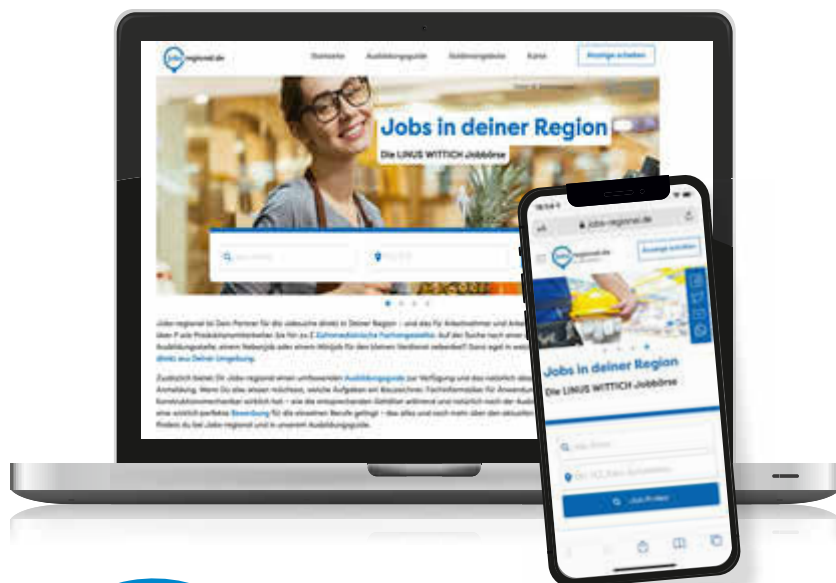
KONTAKT: Bewirb Dich jetzt online auf www.borbet.de/jobs oder schicke Deine Bewerbung an: BORBET Thüringen GmbH, Personalwesen, Am Fliegerhorst 17, D-99947 Bad Langensalza. E-Mail: personal@borbet.de **WWW.BORBET.DE**

Raten Sie mit!!!

	3				5
5	1	4	3	8	
6	8	2		3	1
	6	5		2	
		7	2	4	5
7					8
3	4			5	
		9	4		
		5	1	4	

Sudoku
Schwierigkeitsgrad: 5

Mobile Jobsuche einfach & schnell



Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

Erscheinungsdauer print:

Einmalig

Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

Anzeigenschluss:

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



Printanzeige
buchen

1.

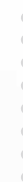
Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



plus
79,-

2.

Onlineauftritt
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen
online

3.

auf **jobs-regional.de**
gefunden werden

SEI STOLZ AUF DAS, WAS DU TUST.



www.wittich.de

So wie über 150 Mitarbeiter an unseren Druckerei- Standorten in ...

04916 Herzberg

(Brandenburg)

An den Steinenden 10

36358 Herbstein

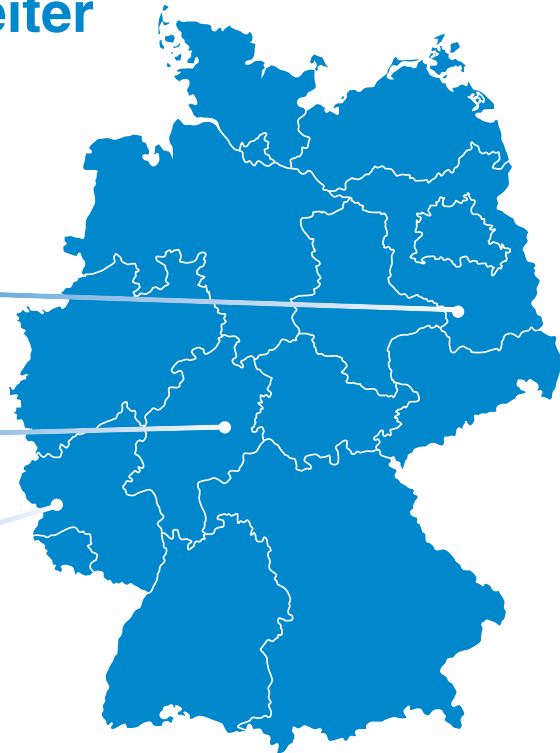
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren

(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



Mit uns erreichen
Sie Menschen.



Druckhaus WITTICHKG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

 **Laun**

DIE BAD- & HEIZUNGSGESTALTER

Ihr Wohlempfinden

.... unser Ziel

* *Badsanierung/ Badneubau* * *sichere Haustechnik*
* *Heizungsanlagen*

Installateur- und Heizungsbaumeister
Sandro Laun

Dipl.-Badgestalterin
Nadine Laun

Eisenacher Straße 15
99831 Amt Creuzburg OT Mihla
Tel.: 03 69 24 / 4 24 39
info@gute-laune-baeder.de
www.badgestalter-mihla.de

MEHR LEBENS-QUALITÄT

Linderung bei
CHRONISCHEN BESCHWERDEN



Hypnose kann helfen
Alternative Wege mit Sofort-Wirkung
Therapeutische Hausbesuche
Bio-Resonanz-Mikro-Strom + Heil-Stein-Wärme
+ hypnotische Tiefen-Entspannung

Praxis Marko Sennewald / systemische Hypno-Therapie

0151 681 37 378



10%



**GUTSCHEIN
FÜR HAUS-
TROCKENLEGUNG**

10% **Nachlass** nur gültig bei Auftragserteilung. Nicht rückwirkend!

IHRE VORTEILE

- ✓ kostenlose Schadenanalyse
- ✓ 10 Jahre Garantie
- ✓ 25 Jahre Herstellergarantie

☎ **0361 / 73939597**

www.atg-thueringen.de



**ATG ABDICHTUNGSTECHNIK
UND GERÄTEVERLEIH GMBH**
Ammertalweg 7 | 99086 Erfurt



VEGA
CARE GmbH

Pflegen & Wohnen

...
*gepflegt
leben.*

99817 Eisenach
Rudolf-Breitscheid-Str. 1b
Tel.: 03691 / 7593673



Steildach

Das ganze Dach aus einer Hand

Fassaden



KASPER

BEDACHUNGEN

Holzbau

Kirchberg 3, 99988 Heyerode/Südeichsfeld

Telefon: 036024 89502
Mail: kasper-bedachungen@t-online.de
www.kasper-bedachungen.de



SYSTEMPARTNER

Flachdach

Farbanzeigen fallen auf

Jetzt online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Seniorenwohnanlage

„Wohnen & mehr“

Barrierefreies Wohnen in idyllischer Lage im Grünen
mit angeschlossenem Pflegedienst

- ➔ Einraum- und Zweiraum-Wohnungen mit Küchenzeile
und großem Balkon sowie Fahrstuhl
- ➔ **Aktuell Einraum- und Zweiraumwohnungen sofort zu vermieten**
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur Besichtigung und weiteren Informationen.

Hans-Wolzendorf-Str. 11 • 99831 Creuzburg • Tel.: 0160 99126255

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

...stark in der Region

- Aufkleber
- Kalender
- Banner
- Werbemittel
- Broschüren
- Zeitungen
- Bücher
- und vieles
- Flyer
- mehr...
- Plakate

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Telefon: 03677 2050-0
info@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de